

62017CC0016

?????????? ?? ?????????? ????????

J. KOKOTT

?????????? ?? 3 ??? 2018 ?????? ( 1 )

???? C?16/17

TGE Gas Engineering GmbH — Sucursal em Portugal

?????

Autoridade Tributária e Aduaneira

(???????????, ????????, ?? Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa) (???????, ????????, ?? (???????????????, ????????????, ???????)),  
???????????)

„????????????? ?????????? — ?????? ?????? ? ?????????? ?? ??? — ?????????? ?? ??????,  
?????? ?? ?????????? ?????????? — ?????? ?? ?????????? ?? ?????? — ?????????? ?? ??????  
???????, ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ??????????, ????? ??????????????“

I. ??????????

1.

????????? ??????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ? ????, ?? ?????? ?? ?????? ??????????  
????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????????? ????????????????, ?? ? ??? ?????? ??  
????????????? ????????????????, ?????? ?? ? ?????????? ? ??????????????.

2.

???? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????  
?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ( 2 ).

3.

????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??????  
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????  
????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????.

II. ?????? ??????

? . ?????? ?? ????

4.

????????????? ? ??????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??????????  
2006/112/? ? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????? ???  
?????????? ??????? (3) (????????? ??-?????? „?????????? ?? ???“). ??? 167 ?? ???  
????????? ????:

„????????? ?? ??????????? ??????? ?? ???????, ?????? ??????????? ?? ??????????? ???  
????? ???????“.

5.

??? 168 ?? ??????????? ?? ??? ????????:

„????????? ??????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ??  
????????????????? ???, ?????? ?? ???????, ? ??????? ??????, ? ?????? ?????????? ???  
?????[,] ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ???????, ???  
? ??????? ?? ????:

a)

????????? ??? ?????? ??? ? ??? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ???  
????? ??? ??????, ?????????? ??? ????? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ???  
????????????????? ???;

[...]“.

6.

??? 44, ??? ?????????? ?? ??????????? ?? ???, ? ??????????, ?????????? ?? 1 ??????  
2010 ?, ??????????, ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??? ?  
?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????. ??? ????? ?????????? ?? ??????????  
?? ??????????? ??? ?? ?????????????????? ???, ?????????? ??? 44, ??? ??????????? ??  
?????????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????, ??????? ?? ???  
????????? ???.

7.

????????? ?? ?????????? (??) ? 282/2011 ?? ?????? ?? 15 ??? 2011 ?????? ??  
????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2006/112/? ??????? ?????? ??  
????? ?????? ?????????? ??????? (4), ?????? ?? ??????? ?? 1 ??? 2011 ?, ??????? ??????  
?? ?????????? ?? ?????????? ???????????. ??? 10 ?? ??? ?????????? ??????? ?????????? ??  
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ? ??? 11 ?? ??? — ?????????? ??  
????????? ???.

? . ??????????? ????

8.

????????????? ??????????? ? ??????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
?????????? ?? ???.

9.

Regime do Registo Nacional de Pessoas Coletivas (????? ?? ??????????? ??????? ??  
?????????? ???, ??????? ??-?????? „????? ?? RNPC“) ?????? ?????????? ??

????????????? ??? Registo Nacional de Pessoas Coletivas (?????????? ??????? ??  
????????????? ???, ??????? ??-?????? „RNPC“).

10.

????????? ??? 4, ??????? 1, ????? ?) ? b) ?? ?????? ?? RNPC ?????????? ???????  
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???, ?????????? ?????????? ??????????????  
????? ??? ?????? ?????????? ???, ??? ? ?????? ?????????????? ?? ??????????  
????, ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ???,  
????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????.

11.

??? 13 ?? ?????? ?? RNPC ????????, ?? ?????? ?????? ? RNPC ?????????? ???  
???????? Número de Identificação de Pessoa Coletiva (????????????????? ????  
????????????? ???, ??????? ??-?????? „NIPC“), ? ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
????????????? ?? ??? ???.

III. ?????? ? ?????? ??????????????

12.

TGE Gas Engineering GmbH (????????? ??-?????? „TGE Bonn“) ? ??????????, ???????  
????????? ?????????? ???, ??? ??????? ? ???. ?? 3 ??? 2009 ?. ? ?????????? ?? ??  
????????????? ?????????? ???, ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????,  
????????????? ?????????? ?? ?????????? NIPC 980410878 ?? ?????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?????? ?????? (????????????? ?? ?????????? ??????).

13.

????????????? ? ??????? ?????????? ? ?????????? ??? TGE Bonn ?  
????????????? „TGE Gas Engineering GmbH — Sucursal em Portugal“ (????????? ??-??????  
„TGE Portugal“). ?? 7 ??? 2009 ?. ? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????????  
????????????? ? ?????????? NIPC 980412463 ? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????????  
? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????????.

14.

? 17 ??? 2009 ?. ??????? ??? Somague Engenharia SA (????????? ??-??????  
„Somague“) TGE Bonn ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????? (Agrupamento  
Complementar de Empresas) ? ?????????????? „Projesines Expansão do Terminal de GNL de  
Sines, ACE“ (????????? ??-?????? „?????????????“).

15.

? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?  
?????? ?? 85 % ?? Somague ? 15 % ?? TGE Bonn. ? ?????????? ?? ???, ? ??????????  
?????????????, ??????? ? ??????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? TGE Bonn ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??  
?????? ?? 64,29 %, ? ?? Somague — ?????????? ? ?????? ?? 35,71 %.

16.

? ? ?????????? ?? ?????????? TGE Bonn ?????? NIPC 980410878, ????

?????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?? ??  
?????????? ?? TGE Portugal NIPC.

17.

?????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ? Redes Engéticas Nacionais (?????? ??-  
?????? „REN“), ?????????? ?????????????????? ???????????????, ?? ?? ?????????? ?? ??????  
?? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? Sines, ???????  
?? ?????? ??????? ???.

18.

? 4 ?? 2009 ?. ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? TGE Portugal, ???  
?????? ?????? ? ??????? ?? ?? Somague.

19.

? ?? ?????? ?? ?? ?????? TGE Portugal ? Somague ??????? ??????? ?? ?? ???? ?  
?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? . ? ?????????????? ?? ??????? ?  
????????? ?? ?????????????, ??????? ????? ?????????????? ? TGE Portugal („Full back-to-back  
general principle“), ?????????????? ?????????? ?? REN ? ?????????? ?? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????????? ??  
????????? ?? TGE Portugal.

20.

?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????,  
?? TGE Portugal ? ?????? ?? 64,29 %, ??? ??????? ?????????? ?? TGE Portugal NIPC, ?  
?? Somague — 35,71 % ?? ????????. ? ?????????????? ?? ? ?????? ?????????? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ????? ?????????????? ?? . ?????????? ?????????? ??  
????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? . ??? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????, ??? ??? ??????????  
?????? ?? ??????????.

21.

?????????? TGE Portugal ??????? ??, ??????? ? ??? ???????.

22.

? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? TGE Portugal ?? ?????????? 2009 ?, 2010 ?, ?  
2011 ?. Autoridade Tributária e Aduaneira (?????? ? ?????????? ??, ??????? ??-??????  
„ATA“) ?????? ?????? ?? ??????? ?????????? . ? ??? ATA ??????, ?? ?????? ??????????  
NIPC TGE Portugal ? TGE Bonn ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????. ??  
??? TGE Bonn ? ?????????? ? ??????????????, ?? TGE Portugal ?? ?, ??????????????  
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? TGE Portugal, ? ?????????????? ?? ?????????? ??  
?? ??? ?????? ?? ?????? ?? TGE Portugal ??? ??????????.

23.

? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ATA ?????? ?? TGE Portugal ?????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ???, ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????. ?? 28 ??? 2014 ?. TGE  
Portugal ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2010 ?. ?

2011 ?, ????? ATA ???????.

24.

? 19 ?????????? 2014 ?. TGE Portugal ?????? ????? ?? ??-???????????? ?????????????????  
????? ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????. ????  
????? ? ?????????? ?? ???????, ??????? ?? TGE Portugal ?? 25 ?????????? 2015 ?.

25.

? 22 ?????????? 2015 ?. TGE Portugal ?????? ?? ?????????? ?? ??? ????? ??????????????  
???????, ? ????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????, ????  
????????????? ??????????.

IV. ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ????? ?????

26.

? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? 29 ??? 2016 ?, ?????????? ?? 16  
?????? 2017 ?, ?? ?????????? ??? 267 ??? Tribunal Arbitral Tributário (?????????? ??? ??  
?????? ???????, ??????????) ??????? ?? ??? ????? ?????????? ????????:

„?????? ?? ??????? 44 ? 45, ??? 132, ??????? 1, ??????), ??????? 167, 168, 169, 178, 179,  
192?, 193, 194 ? 196 ?? ?????????? ?? ??? (????????? 2006/112), ??????? 10 ? 11 ??  
????????? ?? ?????????? (??) ? 282/2011 ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?  
??????, ?? ?? ??????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ????? ??  
?????????? ?? ??? ?? ??? ?? ?????? ???????, ??????? ?????????? ?????????? ????????, ???  
????????? ??:

—

??????????, ??????? ??????? ??????? ?????????????? ?????, ? ??????? ???????  
????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ? ??????  
„?????????? ?? ?????? ??????“, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????  
?????????? ???????,

—

????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ???????  
????????? ?????????? ?????, ? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ????? ??????????  
?????????? ?? ?????????? ???????,

—

???? ??? ???????????, ??????? ??????? ??????? ?????????? ?????, ??? ?????????? ???????  
????????????? ?????, ?????? ? ????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? (??) ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????,  
??????????,

—

?-?????, ?????????? ?????????? ?? ??????? ??????? ?????, ?????? ?????????? ??????? ??  
????????????? ?? ???, ? ????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ???, ????  
? ???, ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ????? ????????

????????????? ????????????,

-

??? ??????? ??????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ????????, ???? ???  
????? ? ??? ?? ??????? ?? ?????? ????????, ???? ??????? ???,

-

????? ??????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???, ?????? ?? ???????  
???????,

-

????????? ?? ??? ?? ?????? (????????????? ?????????? ?? ??????????????) ?? ??????? ??  
????? ? ?? ?????? ?????????? ? ??????? ?? ???, ??? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????? ?? ??? ?????? ???????, ???? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??????????????".

27.

?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ???????????,  
????? ? ?????????????? ?? ?????????? ???????????, ? ?????????? ???????, ?? ? ???????????,  
????????? ?? ???????????????, ?? ? ?????? ?????????? ??????????? ? ??????????????? ??  
????????? ??? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ??? ???????????????.

28.

? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? TGE Portugal, ??????????????  
????????? ? ?????????????? ???????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ? ?????????? ??????????,  
????????? ?? 19 ??? 2018 ?.

V. ??????

? . ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

29.

????? ?????? ??? ? ???????????, Tribunal Arbitral Tributário ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ??????? ?? ??? 267 ??? ? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???????????????  
????????? ?? ??? (5 ).

? . ?????????? ?? ?????????????? ??????

30.

? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? NIPC, ?????????? ?? TGE  
Bonn ? ?? TGE Portugal ? ?????????? ?? ?????? ? ??????????????, ? ?????? ?? NIPC ?? TGE  
Bonn, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ??  
NIPC ?? TGE Portugal, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
?????????????.

31.

? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? TGE Bonn  
??? TGE Portugal ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ??? ?????????? ?? ??????????????

?????????? ??????????? ?? ??? ???? ?????? ?? TGE Portugal, ??? ?????? ??? ?  
?????????? ??????. ? ??? ???? ?????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ??? ?? ??  
????????? ??? ???? ?????? ??? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????? ??  
????????? ??????? ???.

? . ??? ?? ??? ??????? ?? ???

32.

?????????, ??????? ?? ??????????? ?? ???, ?? ??????? ???? 168, ?????? ?) ??  
?????????? ?? ???: ??? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ??? ?????? ?? ????  
????????? ??? ???, ??? ?? ??????????????? ??? ? ? ??????? ?? ???  
????????????????? ??? ??????????? ?? ?????? ??? ??????, ??? ?? ??????????? ?? ?????? ??  
????????????? ?? ?????????? ??????.

33.

????????? ? ?????????? ??? ????? ??????????? ? ?????? ???, ?????????? ?? ??? TGE  
Portugal. ??? ???? ? ??????????, ?? ??????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ??  
?????? ?? ?????????? ?? ???.

34.

????? ??? ?? ?? ??????? ??? TGE Portugal ? ?????????? ?? ??????, ??? ??????????????  
?? ?????????? ?? ??????????.

1. ?????????????????? ??? ????? ?????????? ?? ??????

35.

????????? ??? 168 ?? ??????????? ?? ??? ??? ????? ?????????????? ??? ??? ?? ??????? ??  
????????? ??????? ?? ??? ?? ??????? ????????. ??? ???????, ?? ??????????? ?? ???????  
????? ?? ? ?????????????? ??? ?? ??????? ?? ??????????.

36.

??? 9, ??????? 1, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??? ?????, ?? ?????????????????? ???  
? ??? ???, ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????.

37.

? ? ?????? ?? ?????????? ??? ????? ?????????? ? ?????? ???, ?????????? ? ?????? ???????  
??????, ??? ???? ???? ? ?????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????  
??????, ??? ??? ?????? ??? ?? ??? ????? ?????????????? ???, ?????? ? ?????????????? ??  
??????, ? ??-????????? ??? ??? ????? ????? ?????? ?????? ( 6 ). ?????????? ??????????????  
????? ?? ??? ?? ?????????? ???, ??? ?? ??? ??????.

38.

????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?? ??????  
????????????? ? ?????? ?????? ( 7 ) ? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?  
????????????? ???, ?? ? ?????????????, ?????? ????? ?????????????? ( 8 ), ??????  
????????? ? ?????? ???, ?????? ?????? ?? ????? ?????? ?????, ?????????????? ??? ?  
????? ?????? ?????, ? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? (

9 ).

39.

????????? ??? ??????, ?? ?????? ???????, ?? TGE Bonn ? TGE Portugal ??????? ???  
????????????????? ??? (????????? ??-?????? „TGE“) ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???.

40.

???? ?????? ?? ?? ??????? ???????, ?? TGE Bonn und TGE Portugal ??? ?????? NIPC  
? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? NIPC ?? TGE Bonn, ? ??  
????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? — NIPC ?? TGE Portugal.

2. ??????? ?? ??????? ?? ??????

41.

???? 168, ????? ?) ?? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ????? ?????????? ?????????? (?????????  
?? ?????? ?? ??????? ?? ??? 14 ??? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??? 24, ?????????? 1  
?? ??????????? ?? ???) ?? ?????????????????? ???, ????? ??? ?????? ?? ?????????? ???.

42.

????????? ??????????? ??????? ?? ??? ??????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ??????  
?????????? ? ?????????? ?????????? ???????????, ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??????  
????????? ???????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????  
????????????? ?????????????? ?? ???????, ?????????????? ?? ?????????? ( 10 ).

43.

? ? ?????? ?, ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????????? ??? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ?  
????????? ?????????? ( 11 ).

44.

????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ? ??????????????  
????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ? TGE. ??? ? ??? ?????????? ??????, ??????????????  
?? ?????????????? ?? TGE ? ?????? ?? TGE, ??? ?????????????? ?????????????? ??  
??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???.

45.

????? ?????? ??????? ??????????? ??????????? ? ?????????????? ? ??????????  
????????????? ? ??????????? ?? ? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??  
??????????, ??????????? ??? ?????????????? ?????? ???????, ?????????? ?  
????????????? ??????? ?? ?????????????? . ? ?????????? ?? ? ?????? ??????????  
?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ????? TGE ? ?????????? ?? ?? ??????????. ??????  
?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ??????? ???????, ??????????? ?? ?? ????????????  
?? TGE, ?????? ????? ?? ?? ?????? ??????? ???????.

46.

?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ? ?????????? ?????? ?? ? ??? ??????????

? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ????. ?????? ???? ??????,  
?????????? ?? TGE ? ?????? ?? ????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ????  
????????????? ?????? ?????????????? ??, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?? ? ?????????????? ?? ??????????  
??????.

47.

???? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ??? Cibo Participations. ? ????  
?????? ?? ???????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????  
?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ????  
????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??-?????????  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????  
????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ( 12 ).  
????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ?? ???? ???, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ????  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? Cibo Participations: ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????  
?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? Cibo  
Participations ? ?????? ?????? ??????. ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????? ?????????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ? ? ??????????  
????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? Cibo  
Participations ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??????.

48.

? ?????, ?? ?? ? ?????? ??????????????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????,  
????? ? ? ??????? ?? ??? Heerma. ? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ??????????  
????????? ?? ???????????. ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ( 13 ).

49.

? ?????, ?????????? ?????? ?? ???? ?? ???? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ???? ??  
?????????. ??????? ?? ??? Kennemer Golf ?????? ??????, ?? ?????????? ??????  
????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
14 ). ???? ? ???, ??? ???, ?? ??? ?????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????  
?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
?????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?? ???, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? TGE ? ??????  
?? ???, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ??????

? ??????, ?????????????? ?? ??????????? ?? TGE ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?  
?? ?????????? ?????????????? ?? ????. ???????, ?????????????? ?? TGE ??? ?  
????????????? ??????? ? ??????? ?????????? ?? ?????????? TGE ? ?????????????? ??  
???? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? .

50.

? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????, ?? ? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? 28 ?? ?????????? ?? ????. ??????  
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ??????  
????. ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????. ?? ???? ??????????????  
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????????  
????? ?? ??????. ??????, ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ?  
???? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????. ??? ??? ??  
?? ?????? ?????????? ?? ??? 28 ?? ?????????? ?? ??? („????????? ? ?????????? ?? ??????”).

51.

???? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????.

52.

? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????????? ( 15 ).

53.

? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????. ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??????  
???? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ( 16 ).

54.

? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?? ???? ?????? ?????????? ??  
????? ?? ?????? ?? ??? 24, ??????? 1 ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?????????? ?? ?  
????? ?? „????????? ?????? ??????????“ ?? ?????? ??????, ?????????? ?  
????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ???.  
????????????? ?? ??? ?????? ??????. ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ??????  
????? ?? ?????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? TGE ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??  
????? ??????, ?????? ?? ???????????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????? ?? ??? ??????.

55.

?? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? TGE,  
????? ?? ?????? ?????? ?? TGE ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???.

3. ?????? ?? ??????????

56.

????????????? ??????????? ???? ?? ???? ????? ????? ?? ????? ?????????? ?? ??????? 44 ? 45 ??  
????????????? ?? ???, ????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ????????.

57.

????????? ??? 44, ????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??  
?????? ?? ?????????????????? ??? ? ??????, ?????? ?????????????? ?? ??????? ?  
????????? ??????????? ?? ??????. ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ??? ??????, ?????? ??? ?? ??? ???????????, ?????? ? ?????????? ?????? ??? ??  
????? ?????? ?????? ?????? ( 17 ).

58.

?? ??????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ????? ?? ?????????????? ?? ????????,  
 ?????????? ? ??? 44, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???, ? ?????????? ?  
 ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ( 18 ).

59.

????? ?? ? ??????? ?? ??? Welmory ?????? ? ??????? ?????????????? ?????? ??? ??  
????????? ?? ????????, ??????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? 44, ????  
?????????, ???? ?? ??????? ?? 44, ???? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?  
?????????? ?? ???? ?? ?????????? ?????? ???.

60.

?????? ????? ??????? ??-????? ?? ??????????????, ? ??????????? ??????? ?????? ?? ? ??????  
????????? ?? ??????. ??? ??? ????? ??????? ??, ?? ?? ? ?????? ??????? ?? ??????, ?? ?  
????????? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????.

61.

???? ???? ? ????? ??????? ?? ???? ?? ?? ???? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????

## VI. ????????????

62.

?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????????  
?????????, ?????????? ?? Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa)  
(????????? ?? ?? ?????????? ??? (?????? ?? ?????????????????? ??????????)), ????? ??????:  
„???? 168 ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????? ?? ? ??????  
????????? ?? ?????? ??? ?? ??????, ????? ??????? ?? ?????????? ???? ?? ?????????? ? ???, ?? ?????????? ??????  
?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ??????? ??? ? ???????, ?????? Agrupamento  
Complementar de Empresas (????????? ?? ?????????? ??????) ?????????? ??????  
??????, ???????? ?? ?????????????????? ?? ???????, ????? ??????????, ?????????? ??????????  
????????????? ???, ?????? ?? ??????????, ??? ? ??????? ?? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ??????  
?? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ??????????“.

( 1 ) ???? ?? ?????????? ?????: ??????.

( 2 ) ??????? ?? 27 ?????? 2000 ?, Heerma (C?23/98, EU:C:2000:46), ? ?? 27 ?????????? 2001 ?, Cibo Participations (C?16/00, EU:C:2001:495).

( 3 ) ?? L 347, 2006 ?, ??? 1; ?????????? ??????? ?? ?????????? ????, 2007 ?, ????? 9, ??? 3, ??? 7.

( 4 ) ?? L 77, 2011 ?, ??? 1.

( 5 ) ??????? ?? 12 ??? 2014 ?, Ascendi Beiras Litoral e Alta, Auto Estradas das Beiras Litoral e Alta (C?377/13, EU:C:2014:1754, ?. 23—34).

( 6 ) ??????? ?? 23 ??? 2006 ?, FCE Bank (C?210/04, EU:C:2006:196, ?. 33—37), ? ?? 17 ?????????? 2014 ?, Skandia America (USA), filial Sverige (C?7/13, EU:C:2014:2225, ?. 25 ? 26).

( 7 ) ??????? ?? 17 ?????????? 2014 ?, Skandia America (USA), filial Sverige (C?7/13, EU:C:2014:2225, ?. 23).

( 8 ) ??????? ?? 27 ?????? 2000 ?, Heerma (C?23/98, EU:C:2000:46, ?. 8).

( 9 ) ?????????? ?? ?????????? ?????? Léger ?? ??? FCE Bank (C?210/04, EU:C:2005:582, ?. 38).

( 10 ) ??????? ?? 3 ??? 1994 ?, Tolsma (C?16/93, EU:C:1994:80, ?. 14), ?? 21 ??? 2002 ?, Kennemer Golf (C?174/00, EU:C:2002:200, ?. 39), ?? 23 ??? 2006 ?, FCE Bank (C?210/04, EU:C:2006:196, ?. 34), ? ?? 17 ?????????? 2014 ?, Skandia America (USA), filial Sverige (C?7/13, EU:C:2014:2225, ?. 24)

( 11 ) ??????? ?? 3 ??? 1994 ?, Tolsma (C?16/93, EU:C:1994:80, ?. 13), ? ?? 21 ??? 2002 ?, Kennemer Golf (C?174/00, EU:C:2002:200, ?. 39).

( 12 ) ??????? ?? 27 ?????????? 2001 ?, Cibo Participations (C?16/00, EU:C:2001:495, ?. 42 ? 43); ??? ?? ???????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????.

( 13 ) ??????? ?? 27 ?????? 2000 ?, Heerma (C?23/98, EU:C:2000:46, ?. 13 ? 19).

( 14 ) ??????? ?? 21 ??? 2002 ?, Kennemer Golf (C?174/00, EU:C:2002:200, ?. 40).

( 15 ) ??????? ?? 27 ?????????? 2001 ?, Cibo Participations (C?16/00, EU:C:2001:495, ?. 27), ?? 12 ?????????? 2013 ?, Le Crédit Lyonnais (C?388/11, EU:C:2013:541, ?. 26 ? 27), ? ?? 15 ?????????? 2016 ?, Barlis 06 — Investimentos Imobiliários e Turísticos (C?516/14, EU:C:2016:690, ?. 37—39).

( 16 ) ??????? ?? 27 ?????????? 2001 ?, Cibo Participations (C?16/00, EU:C:2001:495, ?. 27), ?? 12 ?????????? 2013 ?, Le Crédit Lyonnais (C?388/11, EU:C:2013:541, ?. 27), ? ?? 15 ?????????? 2016 ?, Barlis 06 — Investimentos Imobiliários e Turísticos (C?516/14, EU:C:2016:690, ?. 39).

( 17 ) ??????? ?? 16 ?????????? 2014 ?, Welmory (C?605/12, EU:C:2014:2298, ?. 53—55).

( 18 ) ??????? ?? 16 ?????????? 2014 ?, Welmory (C?605/12, EU:C:2014:2298, ?. 56).